

YUKON

CANADA

Whitehorse, Yukon

ORDER-IN-COUNCIL 2007/167

MEDICAL PROFESSION ACT

Pursuant to section 7 of the *Medical Profession Act*, the Commissioner in Executive Council orders as follows

1 The annexed regulation to amend the *Medical Profession Regulation* is hereby made.

Dated at Whitehorse, Yukon,
this 09 October 2007.

YUKON

CANADA

Whitehorse, Yukon

DÉCRET 2007/167

LOI SUR LA PROFESSION MÉDICALE

Le commissaire en conseil exécutif, conformément à l'article 7 de la *Loi sur la profession médicale*, décrète :

1 Est établi le *Règlement modifiant le Règlement sur la profession médicale* paraissant en annexe.

Fait à Whitehorse, au Yukon,
le 9 octobre 2007.

Commissioner of Yukon/Commissaire du Yukon

MEDICAL PROFESSION ACT

LOI SUR LA PROFESSION MÉDICALE

**REGULATION TO AMEND THE MEDICAL
PROFESSION REGULATIONS**

**RÈGLEMENT MODIFIANT LE RÈGLEMENT SUR
LA PROFESSION MÉDICALE**

1 This regulation amends the Medical Profession Regulation.

1 Le présent règlement modifie le *Règlement sur la profession médicale*.

2 The following subsection is added immediately after subsection 26.1(3) of the said regulations.

2 Le paragraphe suivant est ajouté immédiatement après le paragraphe 26.1(3) du même règlement.

“(4) In the case of an applicant who is qualified to practice medicine under s.26.1(1)(c) of the Regulation, the Council may, where it considers this advisable and where it has examined the applicant, limit the license of the applicant to one or more areas of practice determined by the Council.”

“(4) Dans le cas d’une personne qualifiée pour la pratique de la médecine, conformément à l’alinéa 26.1(1)c) du règlement, le Conseil peut, s’il le considère souhaitable et s’il a examiné la candidature de la personne, limiter la licence de la personne à un ou plusieurs domaines de pratique.”